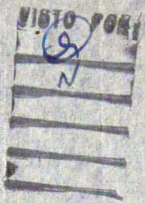


52

הסתדרות הכללית של העובדים העבריים בא"י  
אחד הקבוצות והקבוצים  
ברוך חיי  
כינוי אחד. תנועת התרופה להתיישבות שמו"ת ב"מ

1956 february 12

56/86



Aos  
Chaverim delegados  
da II VEID'A ARTZIT,  
BRASIL.

Já tornou-se para nós uma agradável tradição o saudar, ainda que de longe, aos Congressos da Tnuá. Uma tradição que sempre foi muito mais do que uma simples formalidade ou mera cortezia obrigatória. Tem sido, isto sim, o nosso ato de participação, a manifestação de presença daqueles da Tnuá que se encontram na vanguarda da realização. distantes fisicamente, mas sempre profunda e intensamente ligados, interessados e co-responsáveis pelos destinos do Movimento o qual nos forjou no passado e inspira ainda hoje. Nossos pensamentos e posições perante cada um dos Encontros Centrais, nossa colaboração concreta, a correspondência regular e nossos representantes diretos, sempre manifestaram e traduziram com exatidão. Também para esta Veidá, a 2a. do movimento unificado, procuramos, na medida das possibilidades, transmitir-lhes em tempo, através da Hanagá Artzit e dos shlichim de Bror-Chail, os nossos pontos de vista sobre os problemas fundamentais com os quais vocês se defrontam e aos quais a Veidá terá que responder. Agora, novamente, e por meio desta saudação desprentesiosa, queremos lembrar a vocês, representantes de todos e os setores do Movimento no Brasil, que nós daqui os acompanhamos em espírito e daqui partilhamos da carga e da missão histórica comuns!

Este atual Congresso tem sobre si a responsabilidade pesada de definir e -principalmente- imprimir à Tnuá o seu caráter para os próximos anos. Novamente a Tnuá encontra-se num ponto decisivo de sua trajetória, em uma carreira que tem sido fértil neles; encruzilhadas às quais, com inteligência, energia e unidade, ultrapassemos, chegando ao que somos. Duas são as questões básicas que, ao nosso ver, propõem-se à Veidá a decisão da política a ser adotada pelo Movimento para a orientação de suas próximas reservas chalutzianas e a imperiosa e inadiável inauguração duma nova existência da Tnuá no Brasil, transformando-se num Movimento Juvenil Educativo de fato.

O primeiro ponto central, decidindo do destino dos próximos contingentes de aliás, decidirá o resultado longínquo de anos de trabalho e sonho, se a Veidá souber: como temos toda a confiança de que saberá - despertar a força, vontade e entusiasmo de uma grande aliás para o próximo período, dará a mais enérgica afirma-



1956 feveieo 12

ההסתדרות הכללית של העובדים העבריים בא"י  
אחד הקבוצות והקבוצים  
ברור חי  
אחד העור המרכזי להמישבות שמופיע כפי

cont.

-ção do poder do Movimento, motivo pois de impulso e fé para todos o Ishuv Brasileiro e manencial de inspiração e exemplo para todas suas fileiras. se a Veidá orientar este Aliá de acordo com os autênticos interesses e anseios da Tnuá, decidirá de envergadura e alcance de sua realização.

A segunda questão é talvez para a tnuá no galut mais direta é imediatamente decisiva. apesar de anos de penosas buscas, com brilhantes conquistas mas abundantes derrotas, não conseguimos ainda tornar o movimento uma força educativa, estável e eficiente, capaz de atuar sistematicamente e eficientemente sobre as camadas de jovens em seu seio, formando-os e moldando-os segundo nossas ideias e objetivos. Longe ainda estamos de ter criado um sólido aparato educacional, regular e fértil, capaz de transformar chanichim em chaltzim íntegrais. A esta carencia vital temos pago constantemente o mais alto preço, e agora já chegamos ao próximo máximo; é este o momento e esta a ocasião do movimento, quando de todos os seus valores e de todas as suas forças e estes anos de lutas cristalizaram-nos poderosos- lançar-se á uma radical transformação. Conseguindo a Veidá dar o irresistível impulso necessário, fará a História do Movimento para os próximos muitos anos!

Aceitem os chaverim as nossas mais calorosas saudações

Alú Vehagshimú

דוד פז  
Dov Izemir  
Mazkir Bror-Chail

דוד פז  
Nuchem Fasso  
Vaadet Tnuá